



SOMOGY VÁRMEGYEI
KORMÁNYHIVATAL

Ügyfél: YOBINFOR 2006 Kft.
Székhelye: 7400 Kaposvár, Baross Gábor u. 3.

Modulszám: 2514K-00050
Iktatószám: SO/FOGY/00250-10/2025
Ügyintéző:
Telefonszám:

Tárgy: Figyelmeztetés, forgalmazás feltételhez kötése és kötelezés elrendelése

HATÁROZAT

A YOBINFOR 2006 Kft.-t (székhely: 7400 Kaposvár, Baross Gábor u. 3.; adószám: 32565278-2-14) figyelmeztetés szankcióban részesítem a villamossági termékek forgalmazására vonatkozó jogszabályi rendelkezések megsértése miatt.

Egyúttal az általa forgalmazott

- **P MAX márkajelzésű, PM017796 azonosító jelölésű, rögzített vezetékkel ellátott fekete színű töltő**

termék forgalmazását az alábbi feltételekhez kötöm:

- **a terméken vagy csomagolásán legyen feltüntetve a gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye és székhelye,**
- **a terméken vagy csomagolásán legyen feltüntetve az importőr neve, kereskedelmi neve vagy bejegyzett kereskedelmi védjegye és székhelye,**
- **a termékhez mellékeljenek magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót.**

Ezen kötelezettségeinek a Vállalkozás a határozat véglegessé válásának napjától köteles eleget tenni.

Kötelezem továbbá a YOBINFOR 2006 Kft.-t arra, hogy a fogyasztóvédelmi hatóság eljárása során észlelt hiba, hiányosság, illetve a jogsértés megszüntetése érdekében tett intézkedéséről a hatóságot a határozat véglegessé válását követő 15 napon belül értesítse.

Felhívom a YOBINFOR 2006 Kft. figyelmét a fogyasztóvédelmi rendelkezések betartására, valamint arra, hogy az ismételt jogsértés elkövetése súlyosabb szankciót vonhat maga után.

I N D O K O L Á S

A Somogy Vármegyei Kormányhivatal Közlekedési, Műszaki Engedélyezési, Mérésügyi és Fogyasztóvédelmi Főosztály Fogyasztóvédelmi Osztálya – az univerzális akkumulátortöltők

Somogy Vármegyei Kormányhivatal Közlekedési, Műszaki Engedélyezési, Mérésügyi és Fogyasztóvédelmi Főosztály
Fogyasztóvédelmi Osztály
7400 Kaposvár, Vásártéri út 2. Telefon: (82) 510 868 Fax: (82) 502 603
E-mail: fogyasztovedelem@somogy.gov.hu Honlap: <http://kormanyhivatalok.hu/kormanyhivatalok/somogy>
Hivatali kapu: SMKHFÖGY, KRID: 227470720

piacfelügyeleti ellenőrzése témavizsgálat keretében – helyszíni hatósági ellenőrzést és mintavételt végzett 2025. január 21. napján a YOBINFOR 2006 Kft. 7400 Kaposvár, Baross Gábor u. 3. szám alatt működő Yoo-In Market elnevezésű kereskedelmi egységében.

A rendelkezésemre álló bizonyítékok alapján a következő tényállást állapítottam meg:

A hatósági ellenőrzés során megállapításra került, hogy a forgalmazónak minősülő YOBINFOR 2006 Kft. által forgalmazott P MAX márkajelzésű, PM017796 azonosító jelölésű, rögzített vezetékekkel ellátott fekete színű töltő termék esetében a terméken vagy csomagolásán nem került feltüntetésre a gyártó és az importáló neve, kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye és székhelye. Továbbá a termékhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót nem mellékeltek.

A feltárt jelölési hiányosságok és a magyar nyelvű használati és kezelési útmutató hiánya jogsértések tekintetében a forgalmazó felelőssége megállapítható.

A Vállalkozás a korrekciós intézkedésben foglaltaknak nem tett eleget, így a termék forgalmazását feltételhez kötöttem.

A Vállalkozás a fenti magatartásával az alábbi, megjelölt jogszabályi rendelkezéseket sértette meg:

A termékek piacfelügyeletéről szóló 2012. évi LXXXVIII. törvény (a továbbiakban: Pftv.) 3. § (1)-(3) bekezdései alapján **csak** biztonságos és **az általános hatályú, közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktusokban és a jogszabályokban foglalt követelményeknek megfelelő termék hozható forgalomba, forgalmazható**, üzemeltethető, vagy bocsátható a fogyasztók és felhasználók rendelkezésére. A gyártó köteles gondoskodni a termék biztonságosságáról. Az importőr és a forgalmazó nem hozhat forgalomba és nem forgalmazhat olyan terméket, amelyről tudja vagy a rendelkezésére álló tájékoztatás, vagy szakmai ismeret alapján tudnia kellene, hogy nem biztonságos.

A Pftv. 2. §-ának 5. pontja szerint **forgalmazás**: a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről, valamint a 2004/42/EK irányelv, továbbá a 765/2008/EK és a 305/2011/EU rendelet módosításáról szóló 2019. június 20-i (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendelet [a továbbiakban: (EU) 2019/1020 Rendelet] 3. cikk 1. pontjában meghatározott fogalom, vagyis a forgalmazás az uniós piacon valamely termék kereskedelmi tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása értékesítés, fogyasztás vagy használat céljára, ellenérték fejében vagy ingyenesen.

A Pftv. 2. § 11. pontja szerint **gyártó** a (EU) 2019/1020 Rendelet 3. cikk 8. pontjában meghatározott fogalom: az a természetes vagy jogi személy, aki vagy amely terméket gyárt, vagy terméket terveztet vagy gyártat, és az adott terméket saját neve vagy védjegye alatt forgalmazza.

A Pftv. 2. § 15. pontja szerint **importőr** a (EU) 2019/1020 Rendelet 3. cikk 9. pontjában meghatározott fogalom: az Unióban letelepedett olyan természetes vagy jogi személy, aki vagy amely harmadik országból származó terméket hoz forgalomba az uniós piacon.

A Pftv. 2. § 6. pontja szerint **forgalmazó** a (EU) 2019/1020 Rendelet 3. cikk 10. pontjában meghatározott fogalom: az a gyártótól vagy importőrtől eltérő természetes vagy jogi személy az ellátási láncban, aki vagy amely terméket forgalmaz.

A Pftv. 4. § (1) bekezdése kimondja, hogy **a termék biztonságosságát elsősorban a következők alapján kell megítélni:**

- a) a termék alapvető ismérvei, különösen összetétele, csomagolása, valamint összeszerelésére, beszerelésére és karbantartására, felhasználására vonatkozó előírások,
- b) a terméknek más termékre, valamint az egészségre és környezetre gyakorolt – az együttes használat során ésszerűen várható – hatásai,
- c) a termék külső megjelenítése, címkézése, használati és kezelési útmutatója, hulladékkezelési vagy más tájékoztatója,
- d) a termék használatának hatása a fokozott veszélynek kitett – különösen a gyermek- és az időskorú, valamint a fogyatékkal élő – fogyasztókra.

A Pftv. 4. § (2) bekezdésében rögzítettek szerint, ha jogszabály vagy közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktus a termék meghatározott tulajdonságai tekintetében biztonságossági követelményeket határoz meg, az e követelményeknek megfelelő terméket az ilyen tulajdonságok tekintetében biztonságosnak kell tekinteni.

A Pftv. 4. § (3) bekezdése alapján a honosított harmonizált szabványban meghatározott biztonságossági követelményeknek megfelelő termék biztonságosságát a szabványban meghatározott tulajdonságok tekintetében vélelmezni kell.

A Pftv. 8. § (3) bekezdése szerint **a gyártó köteles a terméken feltüntetni a nevét, kereskedelmi nevét vagy bejegyzett kereskedelmi védjegyét és azt a címét, amelyen kapcsolatba lehet lépni vele.**

A Pftv. 8. § (5) bekezdése alapján a gyártó a termékhez magyar nyelven köteles mellékelni a fogyasztók és más végfelhasználók számára a használati és kezelési útmutatót, valamint a biztonságot érintő figyelmeztetéseket. A használati és kezelési útmutatónak közérthetőnek és egyértelműnek kell lennie.

A Pftv. 11. § (3) bekezdése szerint **az importőr köteles a terméken feltüntetni a nevét, kereskedelmi nevét vagy bejegyzett kereskedelmi védjegyét és azt a címét, amelyen kapcsolatba lehet lépni vele.** Az importőr által feltüntetett adatok nem takarhatják el a gyártó 8. § (3) bekezdése alapján feltüntetett adatait.

A Pftv. 11. § (5) bekezdése alapján az importőr köteles biztosítani, hogy a termékhez mellékelte használati és kezelési útmutató a fogyasztók és más végfelhasználók számára magyar nyelvű, közérthető és egyértelmű legyen, valamint tartalmazza mindazt az információt, amelyet a gyártó által csatolt idegen nyelvű használati és kezelési útmutató tartalmaz. Amennyiben a gyártó nem mellékelte a termékhez az általános hatályú, közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktus vagy az Európai Unió egyes termékek forgalmazásának feltételeit harmonizáló kötelező jogi aktusa rendelkezéseinek átültetése céljából elfogadott jogszabály által előírt tájékoztatásokat, az importőr köteles azt pótolni.

A Pftv. 13. § (1) bekezdése alapján **a forgalmazó a termék forgalmazása során a szakmai gondosság követelményeit betartva jár el.**

A Pftv. 13. § (2) bekezdése szerint **a forgalmazó a termék forgalmazása előtt köteles meggyőződni** arról, hogy **a terméken elhelyezték** a jogszabály által előírt megfelelőségi jelölést és **egyéb jelöléseket, mellékeltek hozzá** a jogszabály által előírt megfelelőséget igazoló dokumentumot, és amennyiben általános hatályú, közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktus vagy az Európai Unió egyes termékek forgalmazásának feltételeit harmonizáló kötelező jogi aktusa rendelkezéseinek átültetése céljából elfogadott jogszabály előírja, **a használati és kezelési útmutatót**, valamint arról, hogy **a gyártó és az importőr eleget tett a 8. § (2) és (3) bekezdésében és a 11. § (3) bekezdésében meghatározott követelményeknek.**

A Pftv. 13. § (4) bekezdése alapján **a forgalmazó a terméket addig nem forgalmazhatja, amíg meg nem győződött arról, hogy a termék megfelel az általános hatályú, közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktusoknak, e törvény előírásainak és más jogszabályoknak.**

A piacfelügyeleti tevékenység részletes szabályairól szóló 6/2013. (I. 18.) Korm. rendelet (a továbbiakban: a Korm. rendelet) 3. § (1) bekezdése szerint egy termék biztonságosságát jogszabály, uniós jogi aktus vagy a jogszabállyal összhangban álló szabvány határozza meg.

A meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett villamossági termékek forgalmazásáról, biztonsági követelményeiről és az azoknak való megfelelésértékeléséről szóló 23/2016. (VII. 7.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 5. § (7) bekezdése szerint **a gyártó feltüntetni magyar nyelven a villamossági terméken, vagy ha ez nem lehetséges, annak a csomagolásán vagy kísérő dokumentációján a nevét, bejegyzett kereskedelmi nevét vagy bejegyzett védjegyét és a székhelyét.**

Az NGM rendelet 5. § (8) bekezdése alapján a gyártó a villamossági termékhez magyar nyelven mellékelni a fogyasztók és más végfelhasználók számára a használati és kezelési útmutatót. A használati és kezelési útmutatónak egyértelműnek és közérthetőnek kell lennie.

Az NGM rendelet 7. § (3) bekezdése szerint **az importőr magyar nyelven feltünteti a villamossági terméken, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy kísérő dokumentációján a nevét, kereskedelmi nevét vagy bejegyzett kereskedelmi védjegyét és a székhelyét.**

Az NGM rendelet 7. § (4) bekezdése alapján az importőr gondoskodik arról, hogy a villamossági termékhez mellékeljék a magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót.

Az NGM rendelet 8. § (2) bekezdése szerint **a forgalmazó a villamossági termék forgalmazását megelőzően köteles ellenőrizni, hogy a villamossági terméken fel van-e tüntetve a CE megfelelőségi jelölés, mellékelte-e hozzá az előírt dokumentációt, a használati és kezelési útmutatót magyar nyelven, továbbá, hogy a gyártó az (6) és (7) bekezdésében, az importőr a 7. § (3) bekezdésében meghatározott követelményeket teljesítette-e.**

A figyelembe vett szabvány jelen esetben:

MSZ EN IEC 60335-1 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények

Kaposvár, elektronikus aláírás szerint

dr. Neszményi Zsolt

főispán nevében és megbízásából

dr. Krizsán Anett
osztályvezető

Kapják:

1. sz.: YOBINFOR 2006 Kft. (cégkapun)
2. sz.: Irattár
3. sz.: Nemzeti Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Hatóság
4. sz.: Somogy Vármegyei Főügyészség